

высокородные и благородные
господа правительствующаго
сЕНАТА .

Объявляю вашей милости
о здѣшнѣмъ поведеніи,
что даукой флотъ съ
швецкімъ сошлѣсь на морѣ,
и хошя отъ оногo швецкой
флотъ услупилъ, и даукіе
отправленные фрегаты транс-
портныя швецкіе судна иные
взяли, а иные пошопили, о чемъ
и реляція при семъ предлагается.
а по числу суденъ считающѣ, что
люди на ругенѣ шѣми транс-
портными судами перевезено
съ десять тысячъ человекъ,
того ради десантъ на ругенѣ
которой былъ уже во всякой
готовности, весьма оспановѣлся.

И его Царское величество изво-
лѣвъ числа сего ипши въ карлс-
бадѣ, и шамо побывѣ уречен-
нос время, намѣренѣ паки воз-
вращѣтся сюда къ воѣску, кошо-
рос съ генераломѣ фелѣмѣ мар-
шаломѣ съ господѣномѣ княземѣ
меншіковымѣ, подѣ командою
его королевскаго величества
полскаго здѣсь оставляешся.

А каковыѣ въдомоспи писаль
сюда віцѣ адміралѣ крейцѣ,
и съ шого при семѣ посылаю
къ вашей мѣлоспи ради извѣ-
спѣя аупракшѣ.

У подлѣннаго писма прѣписано тако,
слуга вашѣ гавріло головкѣнѣ.

Изѣ грѣбсвалда, сеншября
въ 28 день, 1712.

РЕЛЯЦІА

О бывшей акціи между флотами дацкімъ и швецкімъ , Сентября 30 го дня . по новому, календарю , 1712 году .

Понеже дацкои флотъ , для нѣкоторыхъ прічинъ въ эландіи у спевенса стоялъ , и хошя вѣдомость имѣли о выходѣ непріятельско-го швецкого флоту въ море , и о транспортѣ на рѣгенъ . однакожъ немогъ шошъ дацкои флотъ къ непріятельскому пре-жде прѣблѣжѣнцу , яко того шрѣдешаго дня , послѣ обѣда , и шѣмъ временемъ транспортъ швецкои на рѣгенъ перепущенъ , котораго сказываюшъ десять тысячъ человекъ перевезено , и когда дацкои флотъ къ швецкому [какъ вышешомянушо] прѣблѣжѣлся , тогда непріятельскои флотъ

флотъ , какъ всегда отъ бою
 ошбыль , и освободішся искаль ,
 поднявъ парусы уступилъ ,
 и прішомъ ихъ ретірованіи
 токмо авангардія дацкога
 флота случаи имѣла непрія-
 шелскую аріергардію въ погонѣ
 атаковать , пока ночь оба
 флота , едіной отъ другаго
 разлучили , а въ ночи встрѣ
 швецкому флоту ко уступленію
 способенъ былъ , и оной такъ
 время то употребилъ , что до
 утра изъ виду дацкога флота
 ушелъ . Между тѣмъ посланы
 отъ дацкога флота фрегаты
 къ острову рѣгену , и тамо
 транспортныхъ и провинскихъ
 швецкихъ судовъ часть взята ,
 часть сожжена и поплена .
 Дацкои флотъ стоять бу-
 детъ далѣе въ морѣ , и смо-
 трѣть на непріяшелскіе подвѣги .

Выписано из писма, къ Царскому
Велічеству писанного, вѣцѣ
адмірала креуса, съ карабля
рѣги, спящаго у красной
горки. Августа ошѣ 26 дня
1712 году.

Послѣднее мое было от 13
числа сего мѣсяца чрез нароч-
ного отправленнаго от адміра-
ла шета .

Вчера съ получилъ пріят-
ную вѣдомость, что вашего
Царскаго Велічества подъ
шубенахтомъ боцисомъ, и
капитаномъ командіромъ шел-
тінгомъ высланной эскадрѣ,
въ 16 день сего мѣсяца,
вспрѣтѣлся съ непріятельскимъ
почповымъ бошомъ, съ четырма
пушка-

пушками, съ однимъ капитаномъ сухопутнымъ, и сорокъ пшю человекъ, ундеръ офицеровъ и рядовыхъ, которыхъ наши по крапкомъ супротивленіи взяли.

Въ 20 день взяли они такожде непріятелскую шнаву, названную креѣпъ, командірованную опъ поручіка, съ чепырнащашю пушками, и шринащашю малыми ввершными пушечками, и пшдешашъ осмью человекъ ундеръ офицеровъ и рядовыхъ.

Тakoжде швецкаго вице адмірала, ботъ, съ чепырми пушками, и съ дващашю шремя человекъ ундеръ офицеровъ и рядовыхъ.

Еще же непріятельскаго шоушъ
бснахта, бошъ, съ чешырма
пушками, однімъ порушчікомъ,
и девятнашцашью челоуѣки
ундеръ офицеровъ і рядовыхъ по-
слѣ малаго супрошвлєнія взяли.

Сїи три послѣднїя посланы
были для рекогносцірованїя
нашихъ бреганшїновъ.

Сверхъ того взяли наши еще
однѣ краеръ, и шкушу, нагру-
женныя съ провіантомъ гораздо
блїско отъ непріятельской армеї,
съ западной стороны вагелауза
шкушу, яко негодную наши
пошопїли.

Въ 22 день, господнѣ
генераль. адміраль прїшелъ
съ армеею

сѣarmeю кѣ вагелауу, по шомѣ какѣ непріятели по прибышїи бреганшїновѣ оное мѣсто зажгли, и до основанїя огнемѣ разорїли, якоже и шведы всѣ деревни и села, чрезѣ кошорыа они проходятѣ за собою палятѣ и разоряютѣ.

Вѣ 24 день, взятая шнава, при боша и краерѣ прибыли счастье кѣ нарвѣ, подѣ командою порупчїковѣ маркуса грїса, и панїота, гдѣ они и пробудутѣ пока мѣспѣ мы увїдїмѣ, что еще сѣ непрїателемѣ сдѣлаешя.

Печашано вѣ МОСКВѣ 1712
году, Ноября вѣ 5 день.